



大会
安全理事会

Distr.: General
18 September 2006
Chinese
Original: Arabic

大会
第六十一届会议
议程项目 13
中东问题

安全理事会
第六十一年

2006 年 9 月 18 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全
理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨此转递 2006 年 9 月 13 日至 17 日期间以色列侵略黎巴
嫩行为清单（见附件）。

请将本函及其附件作为大会议程项目 13 的文件和安全理事会的文件分发为
荷。

临时代办

卡罗琳·齐亚德（签名）



2006 年 9 月 18 日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

主题：2006 年 9 月 13 日 8 时至 14 日 8 时以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

空中侵犯

据报敌国以色列战机和侦察机五次侵入黎巴嫩各地上空，共涉及三架侦察机和六架战机。

陆地侵犯

从 2006 年 9 月 13 日上午开始，敌国以色列部队在黎巴嫩解放区内 Qatmun 地区(Rmaich 以南)修筑边界围栏。他们也在 Kfar Kila 镇和 Aadaisse 之间继续维修围栏，在黎巴嫩境内 Wadi Hounine(Markaba 以东)的边界围栏前面推平土地。

20 时 5 分至 20 时 45 分，敌国以色列部队从被占领巴勒斯坦领土内的据点朝 Aalma al-Chaab 镇和 Dhaira 镇之间南部边界发射了三颗照明弹。

海上侵犯

23 时 5 分，以色列部队用中型武器朝 Ras al-Naqoura 海域一艘渔船发射了若干发炮弹，当时这艘渔船位于黎巴嫩与巴勒斯坦领水分界浮标附近。

敌国以色列在袭击黎巴嫩期间使用集束炸弹轰炸居民区。此后，许多此类炸弹爆炸，在此期间炸伤一人：

18 时，在 Tair Debba 镇外围，一颗集束炸弹爆炸，炸伤 Shadi `Awn 的脚和脖子（伤势严重）。

主题：2006 年 9 月 14 日 8 时至 15 日 8 时以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

空中侵犯

据报敌国以色列战机和侦察机四次侵入黎巴嫩各地上空，共涉及两架侦察机和 12 架战机。

敌国以色列在袭击黎巴嫩期间使用集束炸弹轰炸居民区。此后，许多此类炸弹爆炸，在此期间炸伤两人：

11 时 50 分，在 Qaaqaiet al-Jisr，一颗集束炸弹爆炸，`Ali and Yusuf Murad 多处受伤（伤势不重）。

主题：2006 年 9 月 15 日 8 时至 16 日 8 时以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

空中侵犯

据报敌国以色列侦察机和直升机三次侵入黎巴嫩各地上空：

10 时 30 分，以色列两架战机侵入黎巴嫩领空，飞越 Al-Naqoura，朝东北方向飞行，飞抵 Al-Arz 上空，随后朝南飞行，在 Al-Naqoura、贝卡、Al-Arz、贝鲁特之间盘旋，然后返回 Al-Naqoura。这两架飞机于 11 时 48 分飞越 Al-Naqoura 以外海域，离开黎巴嫩领空。

9 时 25 分至 13 时，以色列战机飞越 Tyre、Al-Zahrani、Jezzine 和 Bent Jbail，飞行高度不等。

22 时 33 分，敌国以色列一架侦察机飞越 Al-Zahrani 以外海域，朝东北方向飞行，飞抵 Iqlim Al-Kharoub 地区和贝卡上空，随后在 Zahle 和 Rayak 之间盘旋，于 2006 年 9 月 16 日 3 时 45 分飞越 Al-Naqoura 以外海域离开黎巴嫩领空。

陆地侵犯

16 时 30 分，在 Yaroun 镇外围，Sulayman Salih 正在检查其采石场时，敌国以色列部队从该镇对面被占领巴勒斯坦领土内的 W-55 前哨基地用中型机枪朝他所在的地点扫射，他没有被击中。

海上侵犯

19 时 40 分，以色列军队用中型武器向 Ras al-Naqoura 以外海域发射了数发炮弹。

敌国以色列在袭击黎巴嫩期间使用集束炸弹轰炸居民区。此后，许多此类炸弹爆炸，在此期间炸伤两人：

13 时，在 Srifa 镇，一颗集束炸弹爆炸，Adham Najdi（19 岁）多处受伤。

12 时，在 Al-Nabatiye 的 Barrad 居民区，以色列最近侵略时留下的一颗集束炸弹爆炸，Ahmad Sabbah 多处受伤。

主题：2006 年 9 月 16 日 8 时至 17 日 8 时以色列对黎巴嫩的侵犯和侵略行为

空中侵犯

据报敌国以色列战机三次侵入黎巴嫩各地上空：

14 时，敌国以色列两架战机侵入黎巴嫩领空，飞越被占领的沙巴阿农场。这两架战机随后飞越 Hasbaiya 地区，于 14 时 30 分离开黎巴嫩领空。

2006 年 9 月 17 日 5 时 29 分，敌国以色列两架战机侵入黎巴嫩领空，飞越被占领的沙巴阿农场，随后在南部地区和 Iqlim al-Kharoub 上空盘旋，于 6 时 39 分离开黎巴嫩领空。

2006 年 9 月 17 日 5 时 38 分，敌国以色列两架战机侵入黎巴嫩领空，飞越被占领的沙巴阿农场，随后在南部地区和 Iqlim al-Kharoub 上空盘旋，于 6 时 11 分离开黎巴嫩领空。

陆地侵犯

16 时 30 分，敌国以色列部队向 Jabal Balat (Marouahine 以东) 方向挺进，将 Fadi Sulayman、Hasan Samhun 和巴勒斯坦人 Bilal `Isa 及 Mahmud Abu Hadawi (MTC 公司雇员) 连同他们的汽车一起带到敌国以色列 Zarit 前哨基地对面的 Tabrikha 门。17 时 30 分，国际观察组的一支巡逻队抵达该地点，上述人员及其车辆于 18 时 15 分获释。

敌国以色列在袭击黎巴嫩期间使用集束炸弹轰炸居民区。此后，许多此类炸弹爆炸，在此期间炸伤一人：

12 时，在 Mahrouna/Tyre 镇，一颗集束炸弹爆炸，Hisham Makki 多处受伤（伤势不重）。
